

	N	N-1	A5	A4	A3	A2 A1	B	C	D	Totaal — Total	
Contractueel / Contractuel											
Medewerker schoonmaak									11	11	Collaborateur nettoyage
Totaal contractueel									11	11	Total contractuel
ALGEMEEN TOTAAL	2	6	0	7	31	215	422	587	110	1380	TOTAL GÉNÉRAL

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN
EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11065]

20 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 30ter van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat wij de eer hebben U ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe gedeeltelijk uitvoering te geven aan de machting die U is verleend bij artikel 30ter, § 4, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Krachtens die machting kan U met name het toepassingsgebied van het door artikel 30ter van de wet van 2 augustus 2002 vastgestelde vermoeden uitbreiden tot de overtredingen van de bepalingen van de ter uitvoering van artikel 27, §§ 2 tot 7, van die wet genomen koninklijke besluiten. Die machting stelt U ook in staat om de bepalingen van Richtlijn 2004/39/EG als bedoeld in artikel 30ter, § 3, 2°, van de wet van 2 augustus 2002 aan te vullen met alle of sommige bepalingen van Richtlijn 2006/73/EG.

Dit besluit streeft ter zake een dubbele doelstelling na. Eerst en vooral identificeert het de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot bepaling van nadere regels tot omzetting van de richtlijn betreffende markten voor financiële instrumenten die aanleiding zullen geven tot de toepassing van het bij artikel 30ter van de wet van 2 augustus 2002 ingevoerde vermoeden. Parallel daarmee en volgens een soortgelijke benadering vervolledigt het besluit de lijst van de bepalingen van Richtlijn 2004/39/EG als bedoeld in artikel 30ter, § 3, 2°, van de wet van 2 augustus 2002 met sommige bepalingen van de Richtlijnen 2004/39/EG en 2006/73/EG.

We hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majestieit,
de zeer eerbiedige
en zeer trouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,
K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11065]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté royal exécutant l'article 30ter de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de porter à Votre signature vise à exécuter partiellement l'habilitation qui Vous est conférée par l'article 30ter, § 4, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Cette habilitation Vous permet notamment d'étendre l'application de la présomption établie par l'article 30ter de la loi du 2 août 2002 aux cas de violation des dispositions des arrêtés royaux pris en vertu des articles 27, §§ 2 à 7, de la même loi. Par ailleurs, elle Vous habilité à compléter les dispositions de la Directive 2004/39/CE visées au paragraphe 3, 2°, de l'article 30ter de la loi du 2 août 2002 par tout ou partie des dispositions de la Directive 2006/73/CE.

A cet égard, le présent projet poursuit un double objectif. En premier lieu, il identifie les dispositions de l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant les règles et modalités visant à transposer la Directive concernant les marchés d'instruments financiers qui donneront lieu à application de la présomption introduite par l'article 30ter de la loi du 2 août 2002. Parallèlement et selon une approche similaire, il complète la liste des dispositions de la Directive 2004/39/CE visées au paragraphe 3, 2° de l'article 30ter de la loi du 2 août 2002 par certaines des dispositions des Directives 2004/39/CE et 2006/73/CE.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et les très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

ADVIES 53.674/2/V VAN 4 SEPTEMBER 2013 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT UITVOERING VAN ARTIKEL 30TER VAN DE WET VAN 2 AUGUSTUS 2002 BETREFFENDE HET TOEZICHT OP DE FINANCIËLE SECTOR EN DE FINANCIËLE DIENSTEN'

Op 8 juli 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot 15 september 2013 een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van artikel 30ter van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 4 september 2013.

AVIS 53.674/2/V DU 4 SEPTEMBRE 2013 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'EXECUTANT L'ARTICLE 30TER DE LA LOI DU 2 AOÛT 2002 RELATIVE A LA SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER ET AUX SERVICES FINANCIERS'

Le 8 juillet 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours prorogé jusqu'au 15 septembre 2013, sur un projet d'arrêté royal 'exécutant l'article 30ter de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 4 septembre 2013.

De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Luc Cambier en Bernard Blero, staatsraden, Sébastien Van Drooghenbroeck, assessor, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 4 september 2013.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Rechtsgrond

Het ontwerp is uitsluitend gegrond op de machtigingen vastgesteld in artikel 30ter, § 4, van de wet van 2 augustus 2002 ‘betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten’, ingevoegd bij artikel 64 van de wet van 30 juli 2013 ‘tot versterking van de bescherming van de afnemers van financiële producten en diensten alsook van de bevoegdheden van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten en houdende diverse bepalingen (I)’: het eerste lid van de aanhef behoort dan ook te worden geschrapt en aan het eind van het tweede lid, dat dan het eerste lid wordt, moet het volgende worden toegevoegd: ‘, ingevoegd bij de wet van 30 juli 2013’.

Voorafgaande vormvereisten

Artikel 30ter, § 4, waarop het ontwerp steunt, luidt als volgt:

‘§ 4. Bij een besluit, vastgesteld na overleg in de ministerraad,

1° geeft de Koning de bepalingen aan van de besluiten en reglementen genomen met toepassing van de artikelen 27, §§ 2 tot 7, 28ter, 30bis en 45, § 2, van deze wet, van artikel 12sexies van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en van artikel 14 van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, waarvan de overtreding door de in § 1, tweede lid, bedoelde personen eveneens leidt tot de toepassing van § 1;

2° vult de Koning de in § 3, 2°, bedoelde bepalingen aan met alle of een deel van de bepalingen van de Richtlijnen 2004/39/EG en 2006/73/EG’.

Uit artikel 19/1, § 1, van de wet van 5 mei 1997 ‘betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling’ volgt dat ontwerpen van koninklijk besluit aanleiding moeten geven tot een voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren met betrekking tot de duurzame ontwikkeling, tenzij het ontwerp daarvan vrijgesteld is op grond van het koninklijk besluit van 20 september 2012 ‘houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling’.

Aangezien het ontwerp moet worden vastgesteld na overleg in de Ministerraad overeenkomstig het voornoemde artikel 30ter, § 4, kan de grond van vrijstelling bepaald in artikel 2, 9°, van dat koninklijk besluit van 20 september 2012 *in casu* niet worden aangevoerd.

Uit geen enkel van de aan de Raad van State overgezonden stukken blijkt evenwel dat het voorafgaande onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling in de zin van artikel 19/1 van de voormelde wet van 5 mei 1997 uit te voeren wel degelijk heeft plaatsgehad met betrekking tot het ontwerp.

Indien dit niet is geschied en geen enkele grond van vrijstelling kan worden aangevoerd, moet dus nog worden overgegaan tot dit voorafgaande onderzoek en indien nodig, tot de daaropvolgende effectbeoordeling.

De griffier,

A.-C. Van Geersdaele.

De voorzitter,

P. Liénardy.

La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Luc Cambier et Bernard Blero, conseillers d'Etat, Sébastien Van Drooghenbroeck, assesseur, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 4 septembre 2013.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Fondement juridique

Le projet se fonde exclusivement sur les habilitations prévues par l'article 30ter, § 4, de la loi du 2 août 2002 ‘relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers’, inséré par l'article 64 de la loi du 30 juillet 2013 ‘visant à renforcer la protection des utilisateurs de produits et services financiers ainsi que les compétences de l'Autorité des services et marchés financiers, et portant des dispositions diverses (I)’: il y a donc lieu de supprimer l'alinéa 1^{er} du préambule et d'ajouter à la fin du deuxième, qui en devient dès lors le premier, ‘, inséré par la loi du 30 juillet 2013’.

Formalités préalables

L'article 30ter, § 4, sur lequel se fonde le projet, dispose comme suit:

‘Par arrêté délibéré en Conseil des ministres,

1° le Roi désigne les dispositions des arrêtés et règlements pris en application des articles 27, §§ 2 à 7, 28ter, 30bis et 45, § 2, de la présente loi, de l'article 12sexies de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et de l'article 14 de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers dont la violation par les personnes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, donnent également lieu à l'application du paragraphe 1^{er}.

2° le Roi complète les dispositions visées au paragraphe 3, 2°, par tout ou partie des dispositions des Directives 2004/39/CE et 2006/73/CE’.

Suivant l'article 19/1, § 1^{er}, de la loi du 5 mai 1997 ‘relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable’, les projets d'arrêté royal sont soumis à un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence sur le développement durable, sauf si le projet en est dispensé par l'arrêté royal du 20 septembre 2012 ‘portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er}, deuxième alinéa, du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable’.

Comme le projet doit être délibéré en Conseil des ministres conformément à l'article 30ter, § 4, précité, la cause de dispense prévue à l'article 2, 9°, de cet arrêté royal du 20 septembre 2012 ne peut être invoquée en l'occurrence.

Il ne ressort cependant d'aucune des pièces communiquées au Conseil d'Etat que l'examen préalable de la nécessité de procéder à une évaluation d'incidence au sens de l'article 19/1 de la loi du 5 mai 1997 précitée aurait été réalisé sur le projet.

Si ce n'est chose faite et qu'aucun motif de dispense ne peut être invoqué, cet examen préalable doit donc encore être accompli, ainsi que, s'il y a lieu, l'évaluation d'incidence subséquente.

Le griffier,

A.-C. Van Geersdaele.

Le président,

P. Liénardy.

20 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 30ter van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 30ter, § 4, ingevoegd bij de wet van 30 juli 2013;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 24 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 30 januari 2013;

Gelet op advies 53.674/2/V van de Raad van State, gegeven op 4 september 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De overtreding van de volgende bepalingen leidt eveneens tot de toepassing van het vermoeden dat is vastgesteld door artikel 30ter, § 1, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten : de artikelen 8, § 1, § 2, tweede en vierde lid, §§ 3 tot 6 en §§ 8 en 9, de artikelen 9 en 10, §§ 1, 2, 4, 6 en 7, artikel 11, § 3, d), artikel 12, §§ 1, 2, 4 en 5, artikel 13, eerste lid, a), en tweede lid, artikel 15, §§ 1, 3 en 4, de artikelen 16, 17, 19 en 20, §§ 1 en 2, 2° tot 5°, 8° en 9°, 11° en 12°, 14° tot 16°, de artikelen 80, 81 en 83 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot bepaling van nadere regels tot omzetting van de richtlijn betreffende markten voor financiële instrumenten.

Art. 2. De overtreding door een beleggingsonderneming die ressorteert onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en in België werkzaam is zonder er een bijkantoor te vestigen, van de wettelijke bepalingen van de lidstaat van herkomst die de omzetting vormen van artikel 18, lid 2, van de Richtlijn 2004/39/EG en artikel 21, artikel 22, lid 4, artikel 27, lid 1 en 2, alinea 2, lid 3, 4, 5, 6 en 8, de artikelen 28 en 29, lid 1, 2, 4, 6 en 7, artikel 30, lid 1, (h) en (i) en lid 3, (d), artikel 31, lid 1, 2, 4 en 5, artikel 33, alinea 1, (a) en alinea 2, artikel 35, lid 1, 3 en 4, de artikelen 36, 37 en 39, lid 1, alinea 1, van Richtlijn 2006/73/EG, leidt tot de toepassing van het vermoeden dat is vastgesteld door artikel 30ter, § 1, van de wet van 2 augustus 2002.

Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën en de minister bevoegd voor Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,
K. GEENS

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2014/24070]

7 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2005 tot vaststelling van aanvullende maatregelen voor de organisatie van de officiële controles van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op verordening (EG) nr. 2074/2005 van de Commissie van 5 december 2005 tot vaststelling van uitvoeringsmaatregelen voor bepaalde producten die onder verordening (EG) nr. 853/2004 vallen en voor de organisatie van officiële controles overeenkomstig de verordeningen (EG) nr. 854/2004 en (EG) nr. 882/2004, tot afwijking van verordening (EG) nr. 852/2004 en tot wijziging van de verordeningen (EG) nr. 853/2004 en (EG) nr. 854/2004, bijlage VI^{ter}, punt 3, b);

20 FEVRIER 2014. — Arrêté royal exécutant l'article 30ter de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 30ter, § 4, inséré par la loi du 30 juillet 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 janvier 2013;

Vu l'avis 53.674/2/V du Conseil d'État, donné le 4 septembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La violation des dispositions suivantes donne également lieu à l'application de la présomption établie par l'article 30ter, § 1^{er}, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers : les articles 8, § 1^{er}, § 2, alinéas 2 et 4, §§ 3 à 6 et §§ 8 et 9, les articles 9 et 10, §§ 1^{er}, 2, 4, 6 et 7, l'article 11, § 3, d), l'article 12, §§ 1^{er}, 2, 4 et 5, l'article 13, alinéa 1^{er}, a) et alinéa 2, l'article 15, §§ 1, 3 et 4, les articles 16, 17, 19 et 20, §§ 1^{er} et 2, 2° à 5°, 8° et 9°, 11° et 12°, 14° à 16°, les articles 80, 81 et 83 de l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant les règles et modalités visant à transposer la Directive concernant les marchés d'instruments financiers.

Art. 2. Dans le cas d'une entreprise d'investissement relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et exerçant ses activités en Belgique sans y établir de succursales, la violation des dispositions légales de l'Etat membre d'origine transposant l'article 18, paragraphe 2, de la Directive 2004/39/CE et l'article 21, l'article 22, paragraphe 4, l'article 27, paragraphes 1^{er} et 2, alinéa 2, paragraphes 3, 4, 5, 6 et 8, les articles 28 et 29, paragraphes 1^{er}, 2, 4, 6 et 7, l'article 30, paragraphe 1^{er}, (h) et (i) et paragraphe 3, (d), l'article 31, paragraphes 1^{er}, 2, 4 et 5, l'article 33, alinéa 1^{er}, (a) et alinéa 2, l'article 35, paragraphes 1^{er}, 3 et 4, les articles 36, 37 et 39, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la Directive 2006/73/CE donne lieu à l'application de la présomption établie par l'article 30ter, § 1^{er}, de la loi du 2 août 2002.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a l'Economie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2014/24070]

7 FEVRIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2005 fixant des mesures complémentaires pour l'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le règlement (CE) n° 2074/2005 de la Commission du 5 décembre 2005 établissant les mesures d'application relatives à certains produits régis par le règlement (CE) n° 853/2004 et à l'organisation des contrôles officiels prévus par les règlements (CE) n° 854/2004 et (CE) n° 882/2004, portant dérogation au règlement (CE) n° 852/2004 et modifiant les règlements (CE) n° 853/2004 et (CE) n° 854/2004, annexe VI^{ter}, point 3, b);